

ALLEGATO C  
ANHANG C

Tariffe canone patrimoniale per occupazioni suolo pubblico  
dal 01.01.2026

Tarife der Vermögensgebühr für Besetzungen öffentlichen Grundes  
ab dem 01.01.2026

**OCCUPAZIONI ANNUALI / JÄHRLICHE BESETZUNGEN**

	<b>Coefficiente per la tipologia di occupazione / Koeffizient für die Typologie der Besetzung</b>	<b>Zona/Zone 1</b>	<b>Zona/Zone 2</b>	<b>Zona/Zone 3</b>	<b>Zona/Zone 4</b>
<b>Tariffa standard / Standardtarif</b>		<b>70,38</b>	<b>70,38</b>	<b>70,38</b>	<b>70,38</b>
<b>Coefficiente di valore economico dell'area / Koeffizient des wirtschaftlichen Wertes der Fläche</b>		<b>1,25</b>	<b>0,75</b>	<b>0,38</b>	<b>1,66</b>
<b>Tariffa base annuale / Grundtarif für den Jahrestarif</b>		<b>87,97</b>	<b>52,78</b>	<b>26,74</b>	<b>116,82</b>
<b>TIPOLOGIA DI OCCUPAZIONE / TYPOLOGIE DER BESETZUNG</b>					
Occupazioni con cavi, condutture, impianti che non fanno parte di una rete di un pubblico servizio / Besetzungen mit Leitungen, Rohrleitungen, Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	6,000	€ 527,82	€ 316,69	€ 160,46	€ 700,95
Cantieri, scavi, recinzioni / Baustellen, Aushübe, Umzäunungen	4,000	€ 351,88	€ 211,13	€ 106,97	€ 467,30
Plateatici chiusi/geschlossene Gastgärten	2,500	€ 219,93	€ 131,96	€ 66,86	€ 292,06
Distributori di carburante e autolavaggi territorio comunale rimanente / Tankstellen und Waschanlagen im restlichen Gemeindegebiet	2,000	€ 175,94	€ 105,56	€ 53,49	
Impianti di ricarica di veicoli elettrici / Ladestationen für Elektrofahrzeuge	2,000	€ 175,94	€ 105,56	€ 53,49	
Pedane e gazebo / Podeste und Pavillons	1,500	€ 131,96	€ 79,17	€ 40,11	€ 175,24
Chioschi pubblici esercizi / Kioske für das Gastgewerbe	1,500	€ 131,96	€ 79,17	€ 40,11	€ 175,24
Banchi e chioschi Würstel / Würstlstand	1,200	€ 105,56	€ 63,34	€ 32,09	€ 140,19
Suolo / Fläche	1,000	€ 87,97	€ 52,78	€ 26,74	€ 116,82
Edicole / Zeitungsstand	0,800	€ 70,38	€ 42,23	€ 21,39	€ 93,46
Soprassuolo / oberirdische Fläche	0,500	€ 43,99	€ 26,39	€ 13,37	€ 58,41

Griglie e intercapedini / Gitter und Hohlräume	0,500	€ 43,99	€ 26,39	€ 13,37	€ 58,41
Distributori di carburante e autolavaggi zone produttive/Tankstellen und Waschanlagen in Gewerbezonen	0,500	€ 43,99	€ 26,39	€ 13,37	
Tende fisse o retrattibili a gettanti direttamente sul suolo pubblico / fix montierte oder aufrollbare Markisen, die auf die öffentliche Fläche hinausgehen	0,400	€ 35,19	€ 21,11	€ 10,70	€ 46,73
Sottosuolo / unterirdische Fläche	0,250	€ 21,99	€ 13,20	€ 6,69	€ 29,21
Sottosuolo con serbatoi fino a 3.000 l / unterirdische Flächen mit Tanks mit Fassungsvermögen bis 3.000 l	0,250	€ 21,99	€ 13,20	€ 6,69	€ 29,21
Sottosuolo con serbatoi superiori a 3.000 l / unterirdische Flächen mit Tanks mit Fassungsvermögen von mehr als 3.000 l		€ 5,42	€ 3,23	€ 1,65	€ 7,19
Occupazione con autovetture di uso privato per interesse pubblico collegato alla mobilità su aree appositamente destinate dal Comune / Besetzung öffentlicher, von der Gemeinde ausgewiesener Flächen mit privaten PKW für öffentliche Dienste im Mobilitätsbereich	0,100	€ 8,80	€ 5,28	€ 2,67	€ 11,68

#### OCCUPAZIONI TEMPORANEE / ZEITWEILIGE BESETZUNGEN

	<b>Coefficiente per la tipologia di occupazione / Koeffizient für die Typologie der Besetzung</b>	<b>Zona/Zone 1</b>	<b>Zona/Zone 2</b>	<b>Zona/Zone 3</b>	<b>Zona/Zone 4</b>
<b>Tariffa ordinaria giornaliera / Grundtarif für den Tagestarif</b>		<b>1,52</b>	<b>1,52</b>	<b>1,52</b>	<b>1,52</b>
<b>Coefficiente di valore economico dell'area / Koeffizient des wirtschaftlichen Wertes der Fläche</b>		<b>2,5</b>	<b>1,5</b>	<b>0,75</b>	<b>3,4</b>
<b>Tariffa base giornaliera / Grundtarif für den Tagestarif</b>		<b>3,79</b>	<b>2,27</b>	<b>1,14</b>	<b>5,15</b>

#### TIPOLOGIA DI OCCUPAZIONE / TYPOLOGIE DER BESETZUNG

Occupazioni con cavi, condutture, impianti non utilizzati per l'erogazione di un pubblico servizio fino a 1 km, da 181 giorni a 364 giorni / Besetzungen öffentlicher Flächen auf einer Länge bis 1 km und mit einer Dauer von 181 bis 364 Tage mit Leitungen, Rohrleitungen und Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	2,975	€ 11,27	€ 6,76	€ 3,38	€ 15,33
Occupazioni con cavi, condutture, impianti non utilizzati per l'erogazione di un pubblico servizio fino a 1 km, da 91 giorni a 180 giorni / Besetzungen öffentlicher Flächen auf einer Länge bis 1 km und mit einer Dauer von 91 bis 180 Tage mit Leitungen, Rohrleitungen und Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	2,550	€ 9,66	€ 5,80	€ 2,90	€ 13,14

Plateatici chiusi/geschlossene Gastgärten	2,500	€ 9,47	€ 5,68	€ 2,84	€ 12,88
Occupazioni con cavi, condutture, impianti non utilizzati per l'erogazione di un pubblico servizio fino a 1 km, da 31 giorni a 90 giorni / Besetzungen öffentlicher Flächen auf einer Länge bis 1 km und mit einer Dauer von 31 bis 90 Tage mit Leitungen, Rohrleitungen und Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	2,210	€ 8,37	€ 5,02	€ 2,51	€ 11,39
Chioschi pubblici esercizi / Kioske für das Gastgewerbe	1,500	€ 5,68	€ 3,41	€ 1,70	€ 7,73
Banchi e chioschi Würstel /Würstlstand	1,200	€ 4,55	€ 2,73	€ 1,36	€ 6,18
Suolo / Fläche	1,000	€ 3,79	€ 2,27	€ 1,14	€ 5,15
Edicole / Zeitungsstand	0,800	€ 3,03	€ 1,82	€ 0,91	€ 4,12
Banchi di vendita e somministrazione in occasione di eventi e manifestazioni particolari / Verkaufsstand (für Waren, Getränke und Speisen) bei besonderen Events und Veranstaltungen	0,550	€ 2,08	€ 1,25	€ 0,63	€ 2,83
Soprassuolo e sottosuolo / oberirdische und unterirdische Fläche	0,500	€ 1,89	€ 1,14	€ 0,57	€ 2,58
Occupazione con autovetture di uso privato per interesse pubblico collegato alla mobilità su aree appositamente destinate dal Comune / Besetzung öffentlicher, von der Gemeinde ausgewiesener Flächen mit privaten PKW für öffentliche Dienste im Mobilitätsbereich	0,500	€ 1,89	€ 1,14	€ 0,57	
Occupazioni con cavi, condutture, impianti non utilizzati per l'erogazione di un pubblico servizio fino a 1 km, da 1 a 30 giorni / Besetzungen öffentlicher Flächen auf einer Länge bis 1 km und mit einer Dauer von 1 bis 30 Tage mit Leitungen, Rohrleitungen und Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	0,500	€ 1,89	€ 1,14	€ 0,57	€ 2,58
Tende fisse o retrattibili a gettanti direttamente sul suolo pubblico / fix montierte oder aufrollbare Markisen, die auf die öffentliche Fläche hinausgehen	0,400	€ 1,52	€ 0,91	€ 0,45	€ 2,06
Cantieri e scavi da 31 a 364 giorni / Baustellen und Aushübe von 31 bis 364 Tage	0,400	€ 1,52	€ 0,91	€ 0,45	€ 2,06
Cantieri per interventi su infrastrutture pubbliche da 31 a 364 giorni / Baustellen für Eingriffe an öffentlichen Infrastrukturen von 31 bis 364 Tage	0,400	€ 1,52	€ 0,91	€ 0,45	€ 2,06
Cantieri per interventi su infrastrutture pubbliche da 1 a 30 giorni / Baustellen für Eingriffe an öffentlichen Infrastrukturen von 1 bis 30 Tage	0,350	€ 1,33	€ 0,80	€ 0,40	€ 1,80
Cantieri e scavi da 1 a 30 giorni / Baustellen und Aushübe von 1 bis 30 Tage	0,350	€ 1,33	€ 0,80	€ 0,40	€ 1,80
Occupazione per attività informativa/promozionale / Informations- und Werbetätigkeit	0,200	€ 0,76	€ 0,45	€ 0,23	€ 1,03

Arredi temporanei / zeitlich befristet installierte Stadtmobiliar	0,200	€ 0,76	€ 0,45	€ 0,23	€ 1,03
Attrazioni, giochi e divertimenti dello spettacolo viaggiante / Spielbuden und Attraktionen des Wanderschaugewerbes	0,200	€ 0,76	€ 0,45	€ 0,23	€ 1,03
Manifestazioni politiche, culturali o sportive patrociinate dal Comune / politische, Kultur- oder Sportveranstaltungen unter der Schirmherrschaft der Gemeinde	vedasi articolo 27 comma 2, lettera o), rispettivamente articolo 28 comma 1, lettera m) del regolamento; siehe Artikel 27 Absatz 2, Buchstabe o), bzw. Artikel 28 Absatz 1, Buchstabe m der Verordnung				
<b>contenitori per raccolta rifiuti per edifici privati / Abfallbehälter für Privatgebäude</b>					
contenitori che complessivamente occupano una superficie massima di 1 metro quadrato, importo per anno / Behälter, die eine maximale Fläche von 1 Quadratmeter besetzen, Betrag pro Jahr	€ 129,02				
contenitori che complessivamente occupano una superficie oltre 1 metro quadrato fino a 2 metri quadrati, importo per anno / Behälter, die zusammen eine Fläche von über 1 Quadratmeter bis zu 2 Quadratmetern bedecken, Betrag pro Jahr	€ 258,02				
contenitori che complessivamente occupano una superficie oltre 2 metri quadrati fino a 3 metri quadrati, importo per anno / Behälter, die zusammen dien Fläche von über 2 Quadratmetern bis zu 3 Quadratmetern bedecken, Betrag pro Jahr	€ 381,18				
contenitori che complessivamente occupano una superficie oltre 3 metri quadrati, importo per anno / Behälter, die zusammen eine Fläche von über 3 Quadratmetern besetzen, Betrag pro Jahr	€ 510,19				